

[Text]

Mr. Langdon: That is precisely the same question you have to ask in the case of Theratronics.

Mr. McDermid: We have had I do not know how many—and I hate to hazard a guess but it is in the teens—companies interested in Nordion. In Theratronics the interest has not been there. You are dealing with two different companies altogether, and if you—

Mr. Langdon: One is profitable; one is not profitable. So you are prepared to provide a chance for employees to—

Mr. McDermid: You will be pleased to know that since—

Mr. Langdon: —get a first shot at a case that is not profitable—

Mr. McDermid: I am sorry, I have to correct you.

Mr. Langdon: —but not a first shot at the case that is profitable.

Mr. McDermid: I have to correct you.

Mr. Langdon: That seems to me to be frankly trying to help people who need help the least.

Mr. McDermid: I have to correct you. Theratronics, since it broke away from AECL, is now profitable. Since it has been operating on its own with its employees it is now turning a profit.

Mr. Langdon: Marginal.

Mr. McDermid: Well, it is turning a profit.

• 1645

Mr. Langdon: You said yourself that it accounts for the difference in interest.

Mr. McDermid: But it is turning a profit now. Theratronics has done a marvellous job. It has turned the corner and is showing a profit. That is thanks to the employees, pure and simple.

Mr. Langdon: Yes. I remind you it is a Crown corporation, which is a good piece of evidence. It is as Crown as a corporation can be, Mr. Minister.

Mr. McDermid: It is a Crown corporation that has been set free, that has no political interference whatsoever.

Mr. Langdon: Exactly. That is how Crown corporations should be run, Mr. Minister—instead of the way you try to run them through your government. Witness VIA Rail.

M. Ferland: Monsieur le président, je vois que mon ami Langdon souffre énormément de voir une autre société de la Couronne transférée à l'entreprise privée. Pourtant, jusqu'à maintenant, les preuves sont concluantes: il y a eu des augmentations du nombre d'emplois dans toutes les sociétés d'État qui ont été privatisées.

[Translation]

M. Langdon: C'est précisément la question à laquelle vous avez du répondre dans le cas de Theratronics.

M. McDermid: Plus d'une dizaine de sociétés ont manifesté leur intérêt pour Nordion. Dans le cas de Theratronics cet intérêt n'existe pas. Ce sont deux entreprises tout à fait distinctes et si vous voulez. . .

M. Langdon: L'une est rentable, l'autre pas. Vous êtes disposé à offrir aux employés l'occasion de. . .

M. McDermid: Vous serez heureux de savoir que depuis. . .

M. Langdon: . . . faire la première offre pour une société qui n'est pas rentable. . .

M. McDermid: Excusez-moi, je dois vous corriger.

M. Langdon: . . . mais pas pour la société qui est rentable.

M. McDermid: Je dois vous corriger.

M. Langdon: Ce qui revient à aider les gens qui en ont le moins besoin.

M. McDermid: Je dois vous corriger. Depuis que Theratronics a quitté l'AECL, elle est rentable. Depuis qu'elle existe en tant que société indépendante avec ses propres employés elle réalise des bénéfices.

M. Langdon: A peine.

M. McDermid: N'empêche qu'elle est rentable.

M. Langdon: C'est ainsi que vous avez expliqué vous-même la différence des réactions suscitées par la vente des deux sociétés.

M. McDermid: Mais elle réalise maintenant des bénéfices. Theratronics a fait un excellent travail. Elle a repris du poil de la bête et commence maintenant à faire des bénéfices, tout simplement grâce aux efforts des employés.

M. Langdon: Effectivement. Je vous rappelle que c'est une société de la Couronne, elle est bel et bien dans la catégorie des sociétés d'État.

M. McDermid: C'est une société d'État qui a été libérée et qui ne souffre aucune ingérence politique.

M. Langdon: Exactement. C'est ainsi que les sociétés d'État devraient fonctionner, monsieur le ministre, et non pas comme votre gouvernement cherche à le faire comme dans le cas de Via Rail.

Mr. Ferland: Mr. Chairman, I see that the transfer of another Crown corporation to the private sector is causing my friend Langdon a great deal of suffering. Yet so far evidence has conclusively demonstrated that there has been an increase in the number of jobs in all Crown corporations once they were privatized.